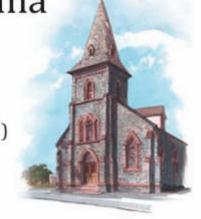
Church of the Madonna

마돈나 성당

Fort Lee, NJ 201.944.2727 / 201-803-7557 (한국어) (f)201.944.5986 madonnachurch.org



Mass Schedule 미사시간

Saturday Evenings:

5:30pm (English) 8:00pm (한국어 - Korean)

Sundays:

7:30am /10:30am /12pm (English) 11:00 am (Church on the Hill) 9:00am / 1:30pm (한국어- Korean)

Daily Masses:

8:30am (English)

Wednesday & Friday - 8 PM (Korean/ 한국어)

Holy Days:

Please consult bulletin 의무축일:주보 참고

Sacrament of Reconciliation 고해성사:

Wednesday 수요일: 9:00-9:30 am Saturday 토요일: 4:45-5:15 pm

Saturday 토요일: 7:30-8:00pm (한국어- Korean)

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND 봉성체

Priests and Ministers of the Eucharist are available to bring Communion to sick & homebound.

Please contact the Parish office for details. 봉성체가 필요하신 분들은 사무실로 연락주세요.

BAPTISMS 유아세례, MARRIAGES 혼배성사, Anointing 병자성사

Please contact the Parish Office. 사무실로 연락 주세요.

<u>January 2nd, 2022</u>

The Epiphany of the Lord 주님 공현 대축일

Served by:

Rev. Jungsoo Kim, 김정수 디다코 신부 Pastor Rev. Steve Chun, 전병국 스테파노 신부Parochial Vicar Rev. Arokiaswamy Samson, Parochial Vicar Deacon. Sukchan Kim, 김석찬 프란치스코 종신부제 Debbie Licsauer, Parish Secretary Veronica Lee, 이 베로니카 사무장 Agnes Kim, Director of Music Gregory Lopez, Cemetery Superintendent

Parish Offices 사무실:

201.944.2727 201.944-5986 (fax) E-mail: info@madonnachurch.org

한국어: 201.803.7557

E-mail: veronica@madonnachurch.org

Religious Education Office 주일학교

Director/ Castielle Chun 교감. 전소담 케스티엘 201.944.2727 : ccd@madonnachurch.org

Christ the Teacher School:

359 Whiteman Street
Cynthia Schirm, Principal
201.944.0421 christtheteacherschool.org

Cemetery Office: 성당묘지사무실

Sales Counselor: Michael Brulato

201.944.7723 / 2070 Hoefley's Lane Fort Lee



On entering the house they saw the child with Mary his mother.

CHURCH OF THE MADONNA 2020-2021 FINANCIAL STATEMENT

마돈나 성당 2020 - 2021 회계연도 재무 보고

REVENUE 수입	YE 06/30/20	YE6/30/21
Sunday/Easter/ Christmas Collections 미사 헌금	\$430,435	\$371,825
Other Ordinary Revenues (Tithing, gifts, bequests, wedding, baptism, funerals) 그외일반수입(교무금, 결혼및장례시려비)	\$236,783	\$208,740
Additional Revenues (Fundraising, Societies) Gross 특별수입 (기금 모음 활동, 이자수입, 등등)	\$147,755	\$690
Candle Revenues 봉헌 초 수입	\$43,769	\$33,356
Religious Education Income 주일 학교	\$12,017	\$2,674
Other Revenues (Restricted, Interest) 기타 수입 (목적 헌금, 감사헌금)	\$123,752	\$137,146
Assessment Collection 교구분당금 2 차 헌금	\$30,883	\$13,422
Total Operating Revenues 총 수입	\$1,025,394	\$767,853
Capital Projects Revenue (We are Living Stones Collection) Net	\$15,592	\$7,580

OPERATING EXPENSES:

NATURE OF EXPENSE	YE 06/30/20	YE 6/30/21
Salaries & Benefits (Clergy, Lay) 직원급여 및 혜택 비용	\$470,473	\$395,190
Contracted Services (Snow removal, maintenance contracts, software, payroll, etc.) 성당 유지 보수비 (파킹장, 잔디, 등등)	\$37,689	\$49,941
Professional Services 프로페셔널 서비스	\$5,055	\$400
Plant Related (Insurance, maintenance) 성당 보험/관리	\$65,823	\$70,107
Utilities (gas, electric, water, phone) 공과금 (난방, 전기, 수도, 전화)	\$39,267	\$31,160
Supplies & Equipment 사무 행정비	\$31,166	\$18,826
Religious Education 주일 학교	\$13,127	\$4,706
Fundraising Expense 카니발 비용	\$ 755	\$100
Rectory Provisions 사제관 비용	\$ 11,292	\$13,122
Archdiocesan Assessments 교구 분당금	\$154,356	\$92,609
Miscellaneous (Parish functions/programs, ministries, poor box, Societies, etc.) 기타 (사목 활동, 종신 부제 학비, 단체)	\$44,851	\$6,831
Society Acct. Expenses	\$36,351	\$7,354
TOTAL OPERATING EXPENSE	\$ 910,205	\$690,336
Capital Project expense (We are living Stones)	\$ 4,800	\$3,520

SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	\$ 125,981	\$81,557	
--------------------------------	------------	----------	--

Repair & Maintenance Fund: Income: \$81,192; Expense: \$37,567; Total Accrued Balance: \$165,010

Through the recovery period from the pandemic, we were able to reduce our spending to net a surplus thanks to much sacrifice from our priests, staff and parishioners. As we all hope for continued recovery and growth, there are encouraging signs for us in attendance, CCD attendance, and in finances. Thank you for your continued prayers and support through this period and may God Bless you and your beloved.

Sincerely, Rae June Din

Fr. Jungsoo Kim



Saturday - JANUARY 1, 2022 - NEW YEAR'S DAY

9:00 - CARLOS PEREZ ~ Jacus Family
SPECIAL INTENTIONS OF MILDRED MONTERIO
~ Matilda

5:30 - EDITH CALIA ~ Doreen McCabe

Sunday - January 2

7:30 - LIBERATO MANOCCHIO (21st Anniv.) ~ Anna Guistino

10:30 - MARIA BUSSANICH (Anniv.)

~ Giuliana & Rachele Bussanich

12:00 - VIRGINIA "JEAN" CAVANAUGH (Anniv.) ~ Family

Church on the Hill

11:00 - MARGARET LENKEL ~ Anne & Ron Kodrich

Monday - January 3

Tuesday - January 4

8:30 - FE TANTEO TRONO ~ Family

SPECIAL INTENTIONS OF KATHERINA KALYAPINA

~Jackie & Frank Loiacono

Wednesday - January 5

8:30 - SPECIAL INTENTIONS OF ILYA GAGIN

~Jackie & Frank Loiacono

ROBERT COON ~ Ann McVey

Thursday - January 6

8:30 - MATTEO SCRIVANICH ~ Rosemary, Cosmo & Yolanda Margaret "Marge" Lenkel (B'day) ~ Barbara Pastore

Friday - January 7

8:30 - MIRTA BALSEIRO ~ Amalia Lauria RONALD G. RECTOR ~ Ann McVey, Kara Besher & Teo Karason

Saturday - JANUARY 8

8:30 - GUIDIO BUSSANI (Anniv.)

~ Giuliana & Rachele Bussanich

DINA MIRCOVICH ~ John & AnNa Mircovich

5:30 - OLGA LUCIA & NESTOR VIZUETA CAMPOS

~ Rinaldi Family

Sunday - January 9

7:30 - TERESA SKALAMERA ~ Anthony Picinich & Family

10:30 - TOM MARUS (Anniv.) ~ Wife

12:00 - STEVE & JOHN LINARDIC ~ Mario & Paula Zaccardi

Church on the Hill

11:00 - BENITO BUSSANICH ~ Laurie & Stephen Tetro



Eucharist Bread and Sacramental Wine

In Memory of **MAUREEN TROPEA** requested by Barbara Pastore

Sanctuary Lamp

In Memory of the **DECEASED MEMBERS OF THE SIMMONS AND LICSAUER FAMILIES**

requested by Debbie Licsauer

Please pray for those sick in our Parish, those at home, in hospitals and in nursing homes and especially for: Ana Del Rosa, Ella Dover, Olga Macias Carpio, Carol Munier,



Hugo Fernando, Maureen Guarino, Jasmine Rosario, Lilia Franco, Richard Giacobone, Enzo Veltri, Luis Ornelas, Abraham Sanchez, William Rubio, Lisa Hagopian, Anna Simonsen Meehan, Arthur Kozma, Una Preston, Connie Ghent, Bill Tarallo, Nadia Vizueta, Mary Swanick, Jose R. Gomez Caceres, Hertha Meyer, Natalie Brenes, Marilyn Brenes, Frances Brenes, Shirley Mantilla, Michael Profita, Rosie Pagan, Cassandra Barbara, Tony Manocchio, Ann Conklin, Margarida Schwingel, Maria Victoria Carralero, Dennis Kondrat, Vivian de Traspalacios, Fanny Skolnick, Una Preston, Jesus de Traspalacios, Jennifer Barbara and Umberto Cuervo.

May God grant them healing.



Please remember in your prayers, our deceased priests, sisters, parishioners, family members and friends, who have been called home to the Lord, especially:

Peter Kim

Readings for the week January 2, 2022

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf.11]

/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Monday: 1 Jn 3:22-4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a

/Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/Mk 6:34-44

Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13

/Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17

/Lk 4:14-22a

Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20

/Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b

/Jn 3:22-30



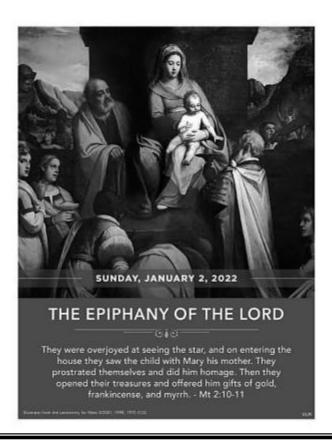
Next week our special collection will support the CATHOLIC CAMPAIGN for HUMAN DEVELOPMENT. More than

37 million people in the United States live in poverty. This collection supports programs that empower people to identify and address the obstacles they face in bringing permanent and positive change to their communities. This collection will be the second collection at all our Masses **next weekend**.

We remind all students in our Religious Education program that there will be **NO** classes **TODAY**, **January 2**, in observance of the New Year. And for a precautionary measure, we will be extending CCD winter break for additional week. **There will be no**



classes next week, January 9th. Religious Education Classes will resume on Sunday, January 16th. Please look out for additional announcements in your e-mail.



We like to remind our parishioners that the *Eucharistic Bread* and *Sacramental Wine*, consecrated at all our Masses, along with the *Sanctuary Lamps*, located in the *Church* or in the *Church* on the Hill, are available to offer for the special intentions of, or in memory of a loved one. The offerings are for one week, Sunday through Saturday, at the cost of \$25. If you would like to make such an offering, please call the Rectory office at **201-944-2727**.

FIRST FRIDAY HOLY HOUR

Next Friday, **JANUARY 7, 2022**, is the First Friday of the month. Nocturnal adoration of the Blessed Sacrament will take place in the Church starting at **7 PM**, with exposition of the



Blessed Sacrament. Our Lord will continue to be exposed for adoration until **8 PM.** We invite all our parishioners and friends to visit Our Lord, and to spend some precious time with Him.

Parish Support

Our gifts to God & Parish for December 19th & Christmas amounted to:

Sunday Collection: \$7,184
Tithing Collection: \$4,990
Repairs & Maintenance: \$3,062
Christmas Flowers: \$1,694
Christmas Collection: \$20,243

As always, thank you for your continued support.



The Rosary Society would like to wish our Priests, staff, parishioners and friends, a very happy, healthy and joyful New Year!

FIRST COMMUNION CANDIDATES:

If you haven't already done so, please don't forget to submit first communion application on-line. The detailed information has been e-mailed to the first communion candidate parents. If you haven't received any information, please contact Cas immediately: ccd@madonnachurch.org

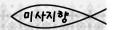




The Knights of Columbus, in conjunction with Christ the Teacher Academy, and their Physical Education Teacher, *Jonathan Monterosso*, will be holding a *Free Throw* basketball event on Saturday, January 22, 2022, at 11:30 AM. The event is open to boys and girls, ages 9 through 14 years of age and will be held in the Madonna Parish Hall (GYM). To sign up to participate, please call 201-944-0421. The last time this event took place was before the Pandemic, and it was very well received. We are all very hopeful for another terrific turnout. To register, please email:

jmonterosso@christtheteacherschool.org

(토)



● 2022년 1월2일(주일): 주님 공연 대축일

◇ 제1독서 이사 60,1-6

2022

1.434

<확 답 공>

- ◎ 주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.
- ♦ 제2독서 에페 3.2.3 ∟.5-6

〈복음환호송〉

- ◎ 알렐루야.
- 우리는 동방에서 주님의 별을 보고 그분께 경배하러 왔노라.
- ◎ 알렐루야.
- ◇복 음 마태 2,1-12



- 1월3일(월) 주님 공현 대축일 후 월요일
- * 제1독서: 1요한 3,22-4,6
- ◎ 화답송: 내가 민족들을 너의 재산으로 주리라.
- * 복음: 마태 4,12-17.23-25
- 1월4일(화): 성녀 엘리사벳 앤 시튼 기념일
- * 제1독서: 1요한 4.7-10
- ◎ 화답송:
- 주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.
- * 복음: 마르 6.34-44
- 1월5일(수): 성 존 노이만 주교 기념일
- * 제1독서: 1요한 4,11-18
- ◎ 화답송:

주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.

- * 복음: 마르 6,45-52
- 1월6일(목): 주님 공현 대축일 후 목요일
- * 제1독서: 1요한 4.19-5.4
- ◎ 화답송:

주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.

- * 복음: 루카 4,14-22 기
- 1월7일(금): 주님 공현 대축일 후 금요일
- * 제1독서: 1요한 5.5-13
- ◎ 화답송: 예루살렘아, 주님을 찬미하여라.
- * 복음: 루카 5,12-16
- 1월8일(토): 주님 공현 대축일 후 토요일
- * 제1독서: 1요한 5.14-21
- ◎ 화답송:

주님은, 당신 백성을 좋아하신다.

* 복음: 요한 3,22-30

- * 1/1/22(토) 오전10시30분 (복되신 정모 마리아 대축일)
 - 연) 김응철 베드로 / 가족
 - 연) 오기남 아브라함 / 이은희 막달레나
 - 연) 오만례 실비아 / 이은희 막달레나
 - 생) 모든 사제들 / 김세현 카타리나
 - 생) 김상영 마르코 / 김세현 카타리나
- * 1/1/22(토) 오후8시 (특전) -주님 공현 대축일-

	연) 소성운 시논 / 소성호 마르젤도
토 Ω	생) 사제와 수도자들 / 익명
투 전	생)최홍렬 요한 가정 /최진애 글라라
72	생) 김민솔 제이곱 /김미선 요안나

생) 제프리첸 / 이기숙 에스델

* 1/2/22(주일) 오전9시

꾸일 아침	생) 박조앤 / 박은순 베로니카 생) 박제니퍼 / 박은순 베로니카 생) 김선화 에밀리아 가정 / 이베로니카 생) 박상민 어거스딘 가정 / 이영희 마리아
	(주일) 오후1시30분
주일 오후	연) 김응철 베드로 / 이베로니카 연) 최종연 시몬 / 최경자 루시아 연) 이영옥 / 안강희 마리아 생) 이베로니카 가정 / 윤혜성 세라피나 생) 남궁호 프란치스코 가정/김선화 에밀리아

연) 손한주 어거스딘 / 손경목 미카엘

* 1/5/22(수) 오후8시

	연) 김순화 아가다 / 이상원 카타리나 연) 이창일 엘리사벳 / 이로사 연) 이용길 요셉 / 가족 생) 권 2 첫 엘리사벤 / 정계수 카타리나
(卆)	연) 이창일 엘리사벳 / 이로사
	연) 이용길 요셉 / 가족
	샛)권 9정 엘리사벤 /정계수 카타리나

연) 김응철 베드로 / 박영자 젬마

* 1/7/22(금) 오후8시

성

가

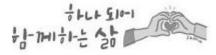
(금) 변) 이용순 카타리나 /가족 연) 김순화 아가다 /전문자 루시아 생) 사제와 수도자들 / 익명 생) 김정섭 /김현영 요세피나 생) 김정현 카타리나 /김현영 요세피나



Og 10 World				
입당	봉헌	성체	파견	
487	211/215	172/498	100	



- 오늘은 주님 공현 대축일 이며, 2022년 새해 첫주일 입니다. 펜데믹으로 어려운시기이지만, 새해를 맞이 하여 희망을가지고 주님께 전구하며, 어려움을 이겨 나가야 하겠습니다.
- 2022년 달력을 배부하고 있습니다. 성당뒤쪽에 준비 되어 있사오니, 미사 후 가져가시기 바랍니다.
- 이번주일은 교구분담금을 위한 2차헌금이 있습니다.
- 1/9/22 개학 예정이던 주일학교가, 일반학교가 9일 개학을 함에따라 코비드 확산 방지를 위해 그 다음 주일 인 1/16/22 (주일), 개학하오니 착오 없으시기 바랍니다.
- 다음주일은 교구청에서 주관하는 인류 성장을 위한 (for Human Development) 2차 헌금이 있습니다. 미국 주교회의(USCCB)는 미국 인구의 11%를 차지 하는 가난한 사람들을 돕고, 또한 뉴왁대교구에 속한 극빈자들의 생활을 돕기 위하여 캠페인을 진행하고 있습니다. 어려운 시기에 힘들게 살아가는 이웃들을 위하여 교우 여러분들의 따뜻한 사랑과 관심 부탁 드립니다. 감사합니다.



별을 따라 요람에 모여든 동방의 박사들이 존경과 사랑으로 바친 귀한 선물을 말씀에서 항상 읽기만 했을뿐...

무심한 저는 그 분을 만날때 어떤 값진 선물을 마련할지 생각조차 하지 못했습니다...



새해 첫 금요일 (1월 7일) 합동 정시간

* 일시: 1/7/22 (금). 오후 7시(대성전)

200000

■ 우리들의 정성

(12/19/21 납부내역)

- * 주일헌금: \$ 7,184 / * 성탄꽃: \$ 1694
- * 감사헌금: \$ 3,062 이행자, 모아회, 정계순, 김은애, 배혜원, 손영식
- * 교무금: \$4,990

양비호(12) 윤수한(11) 김은애(1-12) 이화자(8-10) 김성은(12) 김아가다(12) 김용원(9-12) 김인섭(10-12) 이행자(12) 박순용(9.10) 박기석(12-3) 심용화(10-12)

배영인(12)

● 2021년 교무금 납부 및 2022년 약정

2021년, 한 해를 보내며, 교무금을 미납 하신 분들은 12월이 지나기 전, 완납 해 주시면 감사하겠습니다. 어려운 시기지만, 공동체의 발전을 위하여 2022년 교무금을 책정하셔서 사무실 또는 온라인으로 납부 하실수도 있습니다. 감사합니다!



You can be assured we take great personal pride in the work we do. When you need us, we'll be here.

Integrity, Protessionalism



809 Broad Avenue, Ridgefield, NJ 07657 | (201)945-5032 | Gina Chong, Manager, NJ Lic #4904 | www.blackleyfh.com

NAM & HUH NAM & HUH LAW GROUP, PC

1605 John Street. Suite 312 Fort Lee, NJ

201-468-0201



Ever-Ready Oil co. INC.

LOCAL, FAMILY **OWNED & OPERATED SINCE 1935**

Heating Oil Premium • Diesel Fuels • Complete Heating Installations & Service Air Conditioning • Fuel Tank Installations • Boiler & Burner Repair & Replacement PROUDLY SERVING BERGEN, PASSAIC, HUDSON, AND THE SURROUNDING COUNTIES

contact@everreadyoil.com www.everreadyoil.com • 201-343-4400

ADVERTISE HERE NOW!

Contact Douglas Shaller to place an ad today! dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

Wills and Estates Real Estate Transactions

SAVERIO V. CERESTE, ESQ.

1624 Center Avenue Fort Lee, NJ 07024

(201)944-4213

ADT-Monitored Home Security

Set 24 Hour Protection From a Name You Can Trust

- Flood Detection



SafeStreets

1-855-225-4251





FREE EXAM

Excluding X-Rays 1640 Anderson Avenue, Fort Lee, NJ 07024 Tele: (201) 461-5400 www.andersondental.com



Discover the Retirement You've Always Wanted



ARBOR TERRACE" teaneck

201-836-9260 | ArborTeaneck.com 600 Frank W Burr Boulevard. Teaneck, NJ 07666



"A Tradition of Excellence"

Recipient of the NFDA Pursuit of Excellence Award for 8 Consecutive years Louis J. Stellato, Jr. President | NJ Lic. No. 3052

Louis J. Stellato, III Manager | NJ Lic. No. 4672

201-944-1202 | www.stellatofuneralhomes.com

뉴밀레니엄뱅크 (3연속 NY SBA금상)

- LOAN /SBA /Home Mortgage/ R/E, Working Capital
- Checking /C.D / SAVING

Fort Lee Br. James Choi 레오 본부장 (C. 201-470-3221 / T. 201-676-3325)







Central Funeral Home

대 표: 하봉호(어거스틴) Manager: Bongho Ha NY Lic #11490. NJ Lic #4569



"보이지 않는

여년간 Since 1988

모든지점 - 대형 파킹장 원비 Central Funeral Home: BongHo Ha FD. NJ LIC 4569 I Gina Chong F.D. NJ LIC 4904 I John Chong F.D. NJ LIC 5079

NY: 생모드 예에뉴 162-14 Sanford Ave., Flushing, NY N: 양자말도 809 Broad Ave, Ridgefield, NJ N: 양교우도 129 Engle St, Englewood, NJ

416 Commercial Ave, Palisades Park, NJ

Tel: 201-592-0009 201-566-0272

201-585-0404 (Fort Lee) 1585 Palisades Ave Fort Lee, NJ 07024

장례사전계획 | 장례식 코디네이터 | 성직자 초빙 | 묘지구입 상담 | 운구 한국소한 | 이장 | 기타 장례의 모든 것

212-779-3368

(Manhattan) 2 W. 46th St., Ste 501 New York, NY 10036







201-585-0404

201-585-9392



MEDICADE, PAAD & MOST 3RD PARTY INSURANCE ACCEPTED SURGICAL SUPPLIES, VITAMINS, HBA, ORIENTAL PRODUCTS, ETC.

201-947-5550

Suk Jong Mun R.Ph. Thomas Kim Pharm. D.

251 Main Street (corner of Center Ave) • Fort Lee, NJ 07024 • www.centerpharmacynj.com



Frank A. Patti FUNERAL DIRECTORS

FUNERAL & CREMATION SPECIALISTS

Funerals • Pre-Arrangements • End of Life Issues 201-944-0100 | OPPOSITE MADONNA RECTORY

· Paid Training

- · Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

Some Travel

참 지혜 한글학교 _____(장소: 성 요한 레오니아 성당)

디렉터: 조규호 제노 Zeno Cho

201-661-4865 www.stlacademy.org/Truewisdom

Cardiovascular Disease Specialist Mark Inbo Shim, M.D., FACC (Dr, 심인보 마르코) 700 E. Palisade Ave., 1st Floor, Englewood Cliffs, NJ 07632

Tel. (201) 569-1800

Fort Lee Internal Medicine

Dr.

201-482-8280 1608 Lemoine Ave. #206 Fort Lee, NJ 07024

fortleemedicine@gmail.com https://fortleedoctor.com/







WITH PURCHASE **OF THIS SPACE**

(CALL 800,477,4574



Madonna Cemetery & Mausoleum

PRE-NEED PLANNING

RESERVE YOUR CRYPT/NICHE SPACE 48 MONTHS - 0% FINANCING

Sales Counselor: Michael Brulato : Mr. Greg Lopez

OWNED AND OPERATED BY MADONNA PARISH 2070 HOEFLEY'S LANE, FORT LEE, NJ

Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com



